

ELETTROBLOCCO COMPLETO DI CORDINO (L=5M)

ELECTRICAL LOCKING SYSTEM COMPLETE WITH CABLE (L=5M)

DISPOSITIF DE BLOCAGE ÉLECTROMÉCANIQUE DOTÉ DE CORDELETTE (L=5M)

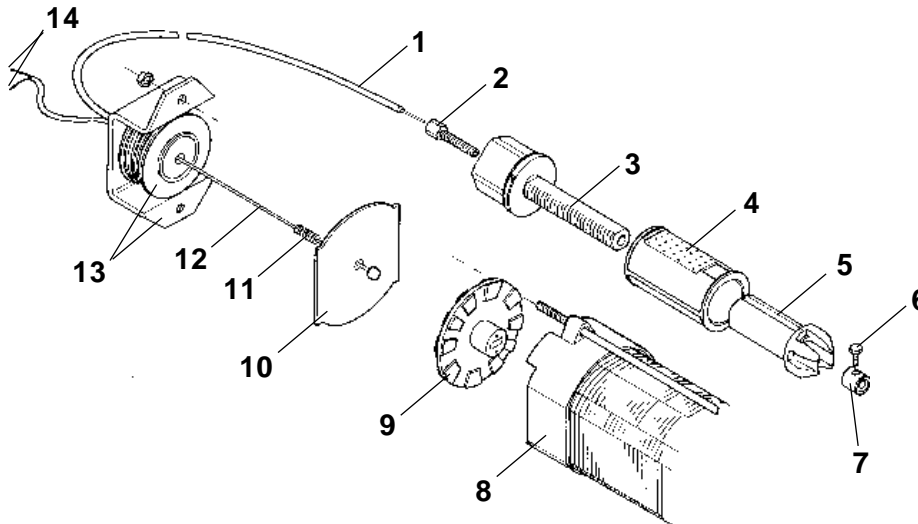
ELEKTRISCHE BLOCKUNG KOMPLETT MIT SEIL (LÄNGE = 5M)

BLOQUEO ELÉCTRICO COMPLETO DE CUERDA (L=5M)

H 3012

119H79

Montaggio - Assembly - Montage - Montage - Montaje



- 1 Guaina
- 2 Registro
- 3 Bussola inferiore
- 4 Manopola
- 5 Bussola superiore
- 6 Vite
- 7 Morsetto
- 8 Motore
- 9 Disco freno
- 10 Ancora sblocco
- 11 Molla
- 12 Cordino di sblocco
- 13 Elettroblocco
- 14 Cavi per collegamento elettroblocco

- 1 Cable sheath
- 2 Regulation nut
- 3 Lower bushing
- 4 Knob
- 5 Upper bushing
- 6 Screw
- 7 Coupling
- 8 Motor
- 9 Brake disk
- 10 Blocking anchor
- 11 Spring
- 12 RelEase cable
- 13 Electrical locking system
- 14 Wires for connection of electrical locking system

- 1 Gaine
- 2 Dispositif de réglage
- 3 Douille inférieure
- 4 Poignée
- 5 Douille supérieure
- 6 Vis
- 7 Pièce de jonction
- 8 Moteur
- 9 Disque frein
- 10 Plaque de blocage
- 11 Ressort
- 12 Cordelette de déblocage
- 13 Dispositif de blocage électromécanique
- 14 Câbles pour branchement dispositif de blocage électromécanique

- 1 Kabelmantel
- 2 Stellmutter
- 3 Untere Hülse
- 4 Griff
- 5 Obere Hülse
- 6 Schraube
- 7 Klemme
- 8 Motor
- 9 Bremsscheibe
- 10 Sperrsystemanker
- 11 Feder
- 12 Entriegelungsseil
- 13 Elektrische Blockung
- 14 Anschlusskabel Elektrische Blockung

- 1 Funda
- 2 Ajuste
- 3 Casquillo inferior
- 4 Manecilla
- 5 Casquillo superior
- 6 Tornillo
- 7 Bornes
- 8 Motor
- 9 Disco freno
- 10 Anclaje bloqueo
- 11 Muelle
- 12 Cuerda de desbloqueo
- 13 Bloqueo eléctrico
- 14 Cables para la conexión del dispositivo de bloqueo eléctrico

Collegamento elettrico dell'elettroblocco - Connecting the electrical locking system - Branchement du dispositif de blocage électromécanique - Elektrischer Anschlußkabel des Elektrische Blockung - Conexión eléctrica del dispositivo de bloqueo eléctrico

- Scollegare dalla morsettiera motore il cavo comune (lettera W) e collegarlo in serie (mediante connettore) ad uno dei due cavi dell'elettroblocco. L'altro cavo dell'elettroblocco invece va inserito nella morsettiera motore (lettera W).

- Disconnect the common wire (marked "W") from the motor terminal block and connect it in series (using a connector) to one of the two wires of the electrical locking system. The other wire of the electrical locking system should be connected to the motor terminal block (terminal marked "W").

- Déconnecter le câble commun (lettre W) de la plaque à bornes moteur et el connecter en série (en utilisant le connecteur) à l'un des deux câbles du dispositif de blocage électromécanique. L'autre câble du dispositif de blocage électromécanique doit être connecté sur la plaque à bornes moteur (lettre W).

- Gemeinsamen Leiter (W) von der Motorklemmenleiste abtrennen und in Serie (über Steckverbinder) an eine Elektrische Blockung anschließen. Die andere Elektrische Blockung an die Motorklemmenleiste (W) anschließen.

- Desconectar del tablero de bornes del motor el cable común (letra W) y conectarlo en serie (mediante conector) a uno de los dos cables del dispositivo del bloqueo eléctrico. El otro cable del dispositivo del bloqueo eléctrico, en cambio, debe introducirse en el tablero de bornes del motor (letra W).